



XUNTA DE GALICIA

**CONVENIO DE COLABORACIÓN A SUBSCRIBIR ENTRE A XUNTA DE GALICIA, A TRAVÉS DA CONSELLERÍA DE CULTURA E DEPORTE, A EXCMA. DEPUTACIÓN PROVINCIAL DE PONTEVEDRA E O EXCMO. CONCELLO DE PONTEVEDRA.**

En Santiago de Compostela, a 30 de decembro de 2005.

**R E U N I D O S**

Dunha parte, a Excma. Sra. Dna. Anxela Bugallo Rodríguez, actuando en representación da Consellería de Cultura e Deporte, en uso das competencias que lle outorgan o Decreto 213/2005, do 3 de agosto, polo que se lle nomea titular da Consellería de Cultura e Deporte, así como o Decreto 232/2005, do 11 de agosto, polo que se fixa a estructura orgánica dos departamentos da Xunta de Galicia.

~~Doutra, o Ilmo. Sr. D. Rafael Louzán Abal, actuando en representación da Excma. Deputación Provincial de Pontevedra, en virtude da súa condición de Presidente, segundo o disposto no artigo 34 da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases do réxime local e no artigo 105.1.a) da Lei 5/1997, do 22 de xullo, de administración local de Galicia, e expresamente facultado para este acto en virtude do acordo adoptado en sesión celebrada o día 28 de decembro de 2005.~~

~~E doutra, o Ilmo. Sr. D. Miguel Anxo Fernández Lores, Alcalde-Presidente do Excmo. Concello de Pontevedra, ó abeiro do disposto no artigo 21.1.b) da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases do réxime local e no artigo 61.1.a) da Lei 5/1997, do 22 de xullo, de administración local de Galicia, e expresamente facultado para este acto en virtude do acordo adoptado en sesión celebrada o día 22 de decembro de 2005.~~

As partes comparecentes recoñécense mutuamente plena lexitimación, capacidade e representación para a sinatura do presente convenio de colaboración, e a estes efectos,



XUNTA DE GALICIA

## EXPOÑEN

I.- As administracións públicas asinantes do presente son conscientes de que o incremento da práctica deportiva reclama unha mellor dotación de infraestructura, de forma que permita dar satisfacción á crecente demanda social existente na materia. Esta inquietude xa se concretara na sinatura de dous protocolos de colaboración entre estas mesmas administracións públicas: o Protocolo de colaboración entre a Xunta de Galicia (extinta Consellería de Familia, Xuventude, Deporte e Voluntariado) e a Deputación Provincial de Pontevedra, para a construción dun campo de fútbol na cidade de Pontevedra, de data 20 de maio de 2003, e o protocolo de colaboración entre a Xunta de Galicia (extinta Consellería de Familia, Xuventude, Deporte e Voluntariado), a Deputación Provincial de Pontevedra e o Concello de Pontevedra para a construción dun novo campo de fútbol de Pasarón e dun complexo deportivo na Parda, de data 7 de maio de 2004. Estes protocolos pretenden agora desenvolvese e materializarse a través da sinatura do presente convenio.

Igualmente sustenta o presente convenio a firme vontade de exercer de xeito coordinado as competencias que en materia deportiva ostentan as administracións intervintes.

Así, a Lei orgánica 1/1981, do 6 de abril, do Estatuto de Autonomía de Galicia no artigo 27.22, sinala a competencia da Comunidade Autónoma de Galicia, en materia de promoción do deporte, ó tempo que, entre outras, as funcións relativas á colaboración coas administracións locais na promoción e difusión da cultura física e do deporte, prevendo a posibilidade da utilización, para o logro das funcións asignadas, de convenios interadministrativos.

Ademáis, a Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases do réxime local, establece dunha banda, a competencia xenérica dos concellos, nos termos da legislación do Estado e das Comunidades Autónomas, en moi diversas materias, entre as que se contan, a realización de actividades en instalacións deportivas (artigo 25.2.m), doutra establece, co carácter de servicio mínimo obligatorio, en concellos de máis de 20.000 habitantes, os relativos a instalacións deportivas (artigo 26.1.c).



## XUNTA DE GALICIA

A Lei 11/1997, do 22 de agosto, Xeral do Deporte de Galicia contempla no seu artigo 9 a posibilidade de colaboración da administración deportiva autonómica coas administracións locais.

Ademais, no marco da lexislación básica de réxime local do Estado (Lei 7/1985 de 2 de abril, reguladora das bases de réxime local), a Lei 5/1997, do 22 de xullo, de Administración Local de Galicia establece, dunha parte, a competencia xenérica dos concellos, nos termos da lexislación do Estado e das Comunidades Autónomas, en varias materias, entre as que se inclúen as actividades e instalacións deportivas (art. 80.2), doutra, establece que os concellos de máis de 20.000 habitantes teñen obriga de presta-lo servicio de instalacións deportivas de uso público (art. 81.c); e finalmente encomenda ás deputacións provinciais a coordinación dos servicios municipais entre si para garanti-la prestación integral e axeitada de servicios públicos en todo o territorio da provincia (art., 109.1.a), podendo formalizar as entidades locais coa Xunta de Galicia convenios de colaboración para unha xestión máis eficaz das súas competencias (art. 198).

II.- Pretende o presente convenio exercelas competencias atribuidas ás administracións sinatarias e a dotación das instalacións deportivas precisas ó deporte federado e a cidadanía en xeral, atendendo as necesidades que en materia deportiva presenta a infraestructura do Concello de Pontevedra, para o fin de que poda dar servicio ós diferentes colectivos deportivos municipais, levando a cabo as actuacións xa proxectadas no dous protocolos de colaboración anteriormente referidos.

Por todo o anterior, a Xunta de Galicia, a través da súa Consellería Cultura e Deporte, a Deputación Provincial de Pontevedra e o Concello de Pontevedra, subscriben o presente convenio, que se suxeitará ás seguintes:

### CLÁUSULAS

#### Primeira.- Obxecto do Convenio.

É obxecto do presente convenio establecer as bases de colaboración entre a Xunta de Galicia, por medio da súa Consellería Cultura e Deporte, a Deputación Provincial de Pontevedra e o Concello de Pontevedra, para execución das obras de "**construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón e dun complexo deportivo na Parda**, na cidade de Pontevedra".



### Segunda.- Investimento programado.

O investimento estimado ó que se refire o presente convenio fíxase en **once millóns douscentos vinte mil euros (11.220.000,00 €.)**, importe que comprende os destinados ós presupostos de execución por contrata de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, estimado en oito millóns cincocentos vinte mil euros (8.520.000 €.), e dun complexo deportivo na Parda (2.700.000 €.).

### Terceira.- Compromiso das administracións asinantes.

#### 1.- Con respecto á obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón:

A) A Deputación Provincial de Pontevedra, para a execución da obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, comprométese:

A.1) Asumir a licitación e contratación da obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón. Da respectiva mesa de contratación desta obra formarán parte, con voz e voto, un representante por cada unha das partes asinantes, ademais daqueles que resulte preceptivo, en virtude da normativa de aplicación.

A.2) A achegar, con cargo ós seus orzamentos de gastos, a contía de catro millóns cincocentos mil euros (4.500.000,00 €.), destinada a financiar a obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, repartidos en anualidades, do xeito que de seguido se sinala:

Anualidade de 2005:	500.000,00 €.
Anualidade de 2006:	1.000.000,00 €.
Anualidade de 2007:	1.000.000,00 €.
Anualidade de 2008:	2.000.000,00 €.
<b>Importe total:</b>	<b>4.500.000,00 €.</b>

Asemade asumirá os custos de dirección de obra de arquitecto técnico, de coordinación de seguridade e saude, así coma calquera outro esixido pola normativa de aplicación.

B) A Xunta de Galicia, para a execución da obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, comprométese:



## XUNTA DE GALICIA

**B.1)** A chegar a contía de douscentos setenta mil euros (**270.000,00**), destinada a financiar a obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, que se imputará á aplicación orzamentaria e anualidade que de seguido se sinalan:

Aplicación orzamentaria 58.04.355A.760.0 Código de proxecto:  
2004.00272.

Anualidade de 2005:	60.000,00 €.-
Anualidade de 2006:	210.000,00 €.-
<b>Importe total:</b>	<b>270.000,00 €.-</b>

Ao marxe dos compromisos económicos anteriores, a Xunta de Galicia ten asumido os custos de redacción de proxecto técnico e os de dirección de obra de arquitecto.

**C) Concello de Pontevedra**, para a execución da obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, comprométese:

**C.1)** A poñer a disposición da Deputación Provincial de Pontevedra os terreos axeitados e suficientes para posibilitar a obra, libres de cargas e gravames, identificados nos planos que se acompañan ó presente convenio como anexo I.

Os referidos terreos serán aptos urbanísticamente para permitir a execución da obra programada e o conseguinte uso pretendido.

Será responsabilidade do Concello de Pontevedra garantir que os terreos onde se pretende a execución da obra estean dotados, ó pé da parcela, dos servicios de acceso rodado, abastecemento de auga potable, alcantarillado e suministro de enerxía eléctrica.

**C.2)** Suposta a corrección técnica do proxecto das obras, a expedición da pertinente licencia municipal de obras, así como a dos demais permisos e autorizacións de competencia municipal precisos para levar a cabo a obra, serán responsabilidade do Concello de Pontevedra.

O Concello de Pontevedra, propietario dos terreos nos que se edificará a instalación deportiva, ten a consideración de dono da obra e, consecuentemente, ningunha das administracións alleas á outorgante da licencia municipal de obras, nin terceiros a estas, terá que facer



fronte a liquidación ningunha pola expedición daquela, nin por calquera outro tributo municipal con motivo das obras.

**C.3)** O Concello de Pontevedra comprométese a asumir as obrigas económicas derivadas deste convenio, que se concretan na achega, con cargo ós seus orzamentos de gastos, da contía de tres millóns setecentos cincoenta mil euros (**3.750.000 €**), repartidos en anualidades, do xeito que de seguido se sinala:

Anualidade de 2005:	920.000,00 €.
Anualidade de 2006:	1.415.000,00 €.
Anualidade de 2007:	1.415.000,00 €.
<b>Importe total:</b>	<b>3.750.000,00 €.</b>

En todo caso o Concello de Pontevedra renuncia expresamente a reter da achega do propio concello calquera tipo de tributo con motivo das obras.

**C.4)** Asumir, unha vez recepcionada a obra, e previa comunicación da Deputación Provincial de Pontevedra a súa explotación, mantemento e conservación.

## 2.- Con respecto á obra de construcción dun complexo deportivo na Parda:

**A) A Xunta de Galicia, comprométese:**

**A.1)** A asumir, por medio da súa Consellería de Cultura e Deporte, a licitación e contratación da obra de construcción dun complexo deportivo na Parda. Da mesa de contratación desta obra formarán parte, con voz e voto, un representante por cada unha das partes asinantes, ademais daqueles que resulte preceptivo, en virtude da normativa autonómica de aplicación.

**A.2)** A achegar a contía de dous millóns setecentos mil euros (2.700.000,00), destinada a financiar a obra de construcción dun complexo deportivo na Parda, que se imputará ás aplicacións orzamentarias e anualidades que de seguido se sinalan:

Aplicación orzamentaria 58.04.355A.622.1. Código de proxecto: 2003.00025.



Anualidade de 2005	80.000,00 €.-
Anualidade de 2006	458.000,00 €.-
Anualidade de 2007	1.567.000,00 €.-
Anualidade de 2008	595.000,00 €.-
<b>Importe total:</b>	<b>2.700.000,00 €.-</b>

Ao marxe dos compromisos económicos anteriores, a Xunta de Galicia ten asumido os custos de redacción de proxecto técnico e os de dirección de obra de arquitecto.

**B) Concello de Pontevedra**, para a execución da obra de construcción dun complexo deportivo na Parda, comprométese:

**B.1)** A poñer a disposición da Xunta de Galicia (Consellería de Cultura e Deporte), os terreos axeitados e suficientes para posibilitar a obra, libres de cargas e gravames, identificados nos planos que se acompañan ó presente convenio como anexo I.

Os referidos terreos serán aptos urbanísticamente para permitir a execución da obra programada e o conseguinte uso pretendido.

Será responsabilidade do Concello de Pontevedra garantir que os terreos onde se pretende a execución da obra estean dotados, ó pé da parcela, dos servicios de acceso rodado, abastecemento de auga potable, alcantarillado e suministro de enerxía eléctrica.

**B.2)** Suposta a corrección técnica do proxecto das obras, a expedición da pertinente licencia municipal de obras, así como a dos demais permisos e autorizacións de competencia municipal precisos para levar a cabo a obra, serán responsabilidade do Concello de Pontevedra.

O Concello de Pontevedra, propietario dos terreos nos que se edificará a instalación deportiva, ten a consideración de dono da obra e, consecuentemente, ningunha das administracións alleas á outorgante da licencia municipal de obras, nin terceiros a estas, terá que fazer fronte a liquidación ningunha pola expedición daquela, nin por calquera outro tributo municipal con motivo das obras.



## XUNTA DE GALICIA

**B.3)** En todo caso o Concello de Pontevedra renuncia expresamente a reter da achega do propio concello calquera tipo de tributo con motivo das obras.

**B.4)** Asumir, unha vez recepcionada a obra, e previa comunicación da Deputación de Pontevedra (Consellería de Cultura e Deporte), a súa explotación, mantemento e conservación.

### **Cuarta.- Reaxuste nos compromisos de cofinanciación das obras como consecuencia de incidencias no curso da súa licitación.**

É intención das partes asinantes do presente, levar a cabo simultaneamente, a licitación das dúas obras ás que o presente refire. No caso de que tal finalidade non poida ser acadada procederase á remodelación das anualidades asignadas a tales obras e a imputación ás distintas administracións coofinanciadoras.

Constatada a incidencia que impida levar a cabo a licitación simultánea das obras, a Comisión de Seguimiento á que refire a cláusula séptima, queda autorizada para efectuar proposta relativa á remodelación das anualidades inicialmente previstas.

### **Quinta.- Xestión, mantemento e conservación das futuras instalacións.**

A xestión, mantemento e conservación das instalacións deportivas a construír será responsabilidade exclusiva do Concello de Pontevedra, sendo de conta deste a totalidade dos gastos que as mesmas xeren, sen que a Xunta de Galicia nin a Deputación Provincial de Pontevedra como partes asinantes do presente convenio posúan responsabilidade ningunha respecto delas. O Concello de Pontevedra acreditará a asunción desta responsabilidade mediante testemuño do acordo adoptado ó respecto polo órgano competente do concello, expedido polo Secretario.

A asunción da responsabilidade ás que refire o parágrafo primeiro anterior, non obviarán a responsabilidade que a sociedade adjudicataria corresponde na policía e conservación das obras ata a extinción do período de garantía da obra construída.



## XUNTA DE GALICIA

### Sexta.- Inspección da obra.

As partes resérvanse o dereito a inspeccionar as obras da instalación deportiva consecuencia do presente convenio, durante a execución das mesmas, sen prexuízo de que corresponda, en exclusiva, ó órgano de contratación a emisión de ordes que incidan no curso das mesmas.

A Dirección Xeral para o Deporte da Consellería de Cultura e Deporte, comunicará á Deputación Provincial de Pontevedra e ó Concello de Pontevedra a data sinalada para a realización dos actos de comprobación do replanteo e de recepción da obra de construcción dun complexo deportivo na Parda, por se fose do seu interese asistir ós mesmos, ós únicos efectos de contar coa suficiente información en relación co grado de cumprimento do Convenio e sen que de tal asistencia se poidan derivar consecuencias de orde contractual.

A Deputación Provincial de Pontevedra comunicará á Dirección Xeral para o Deporte da Consellería de Cultura e Deporte, e ó Concello de Pontevedra, a data sinalada para a realización dos actos de comprobación do replanteo e de recepción da obra de construcción dun novo campo de fútbol en Pasarón, por se fose do seu interese asistir ós mesmos, ós únicos efectos de contar coa suficiente información en relación co grado de cumprimento do Convenio e sen que de tal asistencia se poidan derivar consecuencias de orde contractual.

### Sétima.- Comisión de seguimiento.

Para o seguimento do grao de execución do presente convenio, a solución de controversias que a súa interpretación poida motivar, créase unha Comisión integrada por dous representantes de cada unha das administracións sinatarias.

### Oitava.- Vixencia.

A vixencia do presente convenio extenderase ata o 31 de decembro de 2008, salvo denuncia do seu incumplimento por calquera das partes, ou da súa prórroga expresa de ser ésta necesaria como consecuencia de incidencias xurdidas no curso da execución das obras.

A denuncia que, requirirá o acordo previo do órgano competente da administración que a pretenda, surtirá efectos ós noventa días da súa presentación diante da Comisión a que se refire a base anterior.



XUNTA DE GALICIA

O incumprimento de calquera das cláusulas deste Convenio será causa bastante para a súa denuncia.

**Novena.- Lexislación de aplicación, natureza do Convenio e Xurisdicción competente.**

I.- Para a confección e tramitación do presente téñense observado as prescripcións sinaladas na Resolución do 8 de abril de 1991 (DOG do 30) e no Decreto 246/1992, do 30 de xullo, da Consellería de Economía e Facenda da Xunta de Galicia, polo que se regulan determinadas condicións de execución de obras públicas en réxime de cooperación coas corporacións locais e outros entes de dereito público (DOG do 17 de agosto).

II.- O presente Convenio é de natureza administrativa e consecuentemente, as cuestións litixiosas que xurdan na súa aplicación, interpretación e cumprimento serán competencia da Xurisdicción contencioso-administrativa.

En proba de conformidade, asínase o presente convenio de colaboración en triplicado exemplar no lugar e data indicadas.

A CONSELLERA DE  
CULTURA E DEPORTE,

Anxela Bugallo Rodríguez.

O PRESIDENTE DA  
EXCMA. DEPUTACIÓN  
DE PONTEVEDRA,

Rafael Louzán Abal.

O ALCALDE-PRESIDENTE DO  
EXCMO. CONCELLO DE  
PONTEVEDRA,

Miguel Anxo Fernández Lores.